

Зоир ЗИЁ



ҚИЗИЛ СУМКАЧА

Зоур ЗИЁ



ҚИЗИЛ СУМКАЧА

Хикоялар

Тошкегт — 2005

Ижод қилишининг ўзига хос мاشаққатлари ва унинг орқасидан кела-
диган ҳуғуғ-ҳаловатлари бўлади. Бу шундай ҳузур-ҳаловатки, уни тул
билин сотиб олиб бўлмайди. Бу — одамлар билан дардлаш, мулоқотда
бўлиш, фикр-мұнносабатларини бўлашиш, бирга баҳам кўриш.

Маъкүр китобча муаллифи ёзувчи Зоир Зиёд ҳам шу ҳайрли ишга бир
қадар үриниб кўрган. Ишни қанчалар ўддалаганига баҳо берини сизга боғ-
лиқ. Ҳар ҳолда унга бир пайтлар "Муштум" журнали, "Ўзбекистон ада-
бияти ва санъати", "Тошкент оқшоми", "Тошкент ҳақиқати" каби га-
зеталари саҳифаларида, телевидение ва радио эфирларида, "Ширин ҳаёт банд-
алари" деб номланган китобида берилганд ҳикоя ва ҳажвиялари яхшигина
далда бўлди. Демак, бу наъватдаги китоби ва асарлари. Ҳар нима бўл-
гандан ҳам сув кўрмай, этик ечма, деганларидек, уни ўқиб кўрмагунингизча
бир нима дейишингиз амри маҳол.

Хўллас, мутолаага марҳамат!

Нашр учун масъул:

А. ИРИСБОЕВ

Мухаррир Мунаввара РАҲМОНОВА
Бадиий мухаррир Латиф ЗАМОН
Техник мухаррир Саида ЭРКИНОВА
Мусаххиха Азиза ТУРСУНОВА

Зиёд, Зоир
3-60

Қизил сумкача: Ҳикоялар
(Зоир Зиёд. Т.: Алишер Навоий номидаги Ўзбекистон
Миллий китубхонаси нашириёти, 2005.-64 б.

ББК 84(5У)6

ҚИЗИЛ СУМКАЧА

1

Кора осмон кулча нонга үхшаган ойга ва бесанок юлдузларга тұлиб, аллақачон тун чаманзорига айланиб бұлған. Борлықда узун түріни ташлаган оғир сукунат ҳукм суради. Япроқлари ер битта билан бұлған дараҳтлар эса, қуп-қуруқ кафтларини құкка чұзиді, яна инъом сұраётгандай охиста шивирлайды. Бетон ариқаларда жилдираб оқаётган сув-чи. Беихтиёр ёдингизга гурунглашиб бораётган ҳамсұхбатларни солади. Ҳа, бир маромда оқиб ётган дарёнинг унсиз шовуллашига үхшаш осудалиги, ёқимли нафаси ширин-ширин хаёлларни дилларга печакгулдай үраб-чирмаб, хотира дафтарларни бир-бир вараклашта тушади.

Айни өнде, елқасига қора қармали қалин камзулини ташлаб олган Жамила тұққиз қаватли үйнинг тұққизинчи қаватидаги айвон деразасидан: ана шу ойга, юлдузларга тикилғанча үйга чұмған. Шириң хаёллар бағрида бұлса керак, чехраси яқындагина мұздек сувга чайиб олингандек масъум, самимий. Кора соchlары толаларини ингичка бармоқлари орасида үйнатаркан, құзларидан беҳос киприларига, ундан юзларига сирғалиб, узилиб тушаётгандай күз ёшларига эътиборсиз эди. Сұнг бирдан, биров туртгандек сесканиб тушди: «Хозир Ықтам нима қилаётганикин?» Дилдан кечган сұроқлари тилга тушиб, назаридан ҳамма ёққа баралла эшпітілгандек бұлди. Қаттық безовталанди. «Хаёт экансан, бир кун лоақал бир кун ҳам үйларингдан, шубжаларингдан сокит бўлиб, эркин яшай олмайсан?!»

У тез-тез лабини тишлаб тураркан, ичидан зил кетар ва шу билан бирга аллақачон режаларни пишиتاётгандай яна үйга күмилади.

— Тұгри-да, унда нима айб?

Бирене олар таплаштаётгандай үзига-үзи шу саводларни берарқан, ушоу воеаларини бир-биρ күз үнгіда тишкашга үрнінб күрди.

1527



... Созандаларнинг шўх ва оҳанграбо куй-қушиқлари оҳанги юраги жизиллаб турган йигит-қизларни ҳамон ўйинга чорларди. Айниқса, реза-реза тердан пешоналари ялтираб, елка ва кураклари намиққан беш-олти нафар ёшяланг эса, зўр бериб ўзларича муқом қилиб, ўйин тушишаркан, дастурхон атрофидагилар ҳуштак чалишгани, қийқиришгани, зўр бериб чапак чалишгани сари улар баттар авжига минишарди. Аксарият меҳмонлар учун қатор тузалган дастурхон атрофидаги ўриндиқларнинг кўпчилигини банд қилган ҳам норғул йигитлар. Устол устидаги шишалар тўхтовсиз «салом» бериш билан, пиёлалару қадаҳлар эса, лабларга бўса бериш билан банд. Кўлларига сочиқча ташлаб олган, сино кийинган уч-тўрт дастёр йигитча эса, мезбончиликни жуда ўринлатиб, кимга нима керак бўлса етказиш билан овора. Айниқса, серсалом шишаларга буюртма кўпроқ...

Жамила нариги томонда нотаниш tengқурлар билан чақчақлашиб ўтирган, ҳозиргина Тоҳиржон ёнидан қўярда-қўймай турғазиб кетган курслоши Ўқтамни зимдан кузатиб ўтиради. «Гапини қаранг, Ўқтам қизларнинг ёнида эмас, эркаклар билан бирга ўтириши керак эмиш. Бу Тоҳирнинг «устамонлиги» албатта. Ўқтам эркаклар даврасига қўшилгандан кейин танишув бошланади. Танишув эса, ичкиликсиз кечмайди». Юзлари чўзинчоқдан келган бўлса ҳам истараси иссиқ, иягига кулгичлари ботиб турган, қора соchlари тикка-тикка ўсган Ўқтам ҳам айни дамда атрофидаги йигитларга бефарқ эмасди. Айни пайтда чекка-чеккадан пиёлаларга арақ қуйиб узатилаётгани маълум эди. Буни Жамила Ўқтамнинг бир неча марта қўлинин кўксига қўйиб, унга узатилаётган пиёлаларни рад қилаётганидан сезиб турарди. Киз ҳозир ана шунга доғда қолган эди.

Шу пайт Тоҳир ҳам кўзига ҳар қачонгидан ҳам шум, кўнгли қора бўлиб кўринди. Негаки у ёшлигидан бери «Ишқингда куйдим, ёндим, менга қачон қарайсан?» деб ёзишмаларидан тинмай, ҳоли-жонига қўймай келади. Мактабдан сўнг ҳам ундан қутулмади, орқасидан соядек эргашиб, у ўқишга кирган институттга ҳам... кирди. Мана энди-

чи, Жамилага ёқсан йигит — қўлида турибди. Ўқтам хозирда Тохирнинг қўлида бир гувала лой. Ундан нима ясаш ҳам Тохирнинг ихтиёрида. Шу билан яхшигина ўч олво-лиши турган гап. Бу билан «Хой, қиз, менга кўнглинг бўлмас экан, бошқага ҳам беромайсан ўша кўнглингни», демоқчимикин?! Йўғ-е, Ўқтам ҳам унга курсдош-ку, балки дўсттир ҳам. Шундай бўлгач... Хар холда ишониш қийин.

Жамила унга шу хаёллари билан термулиб турганида бехос Тохир ўзи томонга кўз юборди-ю, ранги докадай оқариб, ерга қаради. Негаки шу тобда устидан бир челак совуқ сув тикилиб кетгандай, бўшашиб қолган эди. «Нега менга қарайти? — уйлади у ичида. — Бу Тохир дегаплари яна нима қилиқ ўйлаб тошганин?» Жамила бошини қўйи эгиб олган қўйи ер остидан аста Ўқтам томонга яширинча кўз юборди. Кўз юборди-ю, қотди. Оёқларининг учигача титраб кетди. Унга нафақат Ўқтам, уч-тўрт йигит ҳам баб-баробарига телевизор кўраётгандай унга тикилиб туришарди. Жамила бош кўтаролмай қолди. «Нима бўлаяйти ўзи? Нега менга бундай, еб қўйгудек тикилиб туришибди? Мен уларга нима қилдим? Ҳозир бир пима бўлади-ёв».

— Кечирасиз, Жамила, сизни Ўқтамбой чақираяптилар!

Киз овоз келган томонга ялт этиб ўгирилиб қаради-ю, ранги докадай оқариб кетди. Бу Тохирнинг яқин дўсти, дўст ҳам эмас, аслида ўзига соя қилиб олиб юрадиган, бир синф кейинда ўқиган Холмат эди. Жамила ундан исмини эшитгани ҳамоно қаттиқ титраб кетиб, Ўқтамдан элчи бўлиб келган Холматга ўшқириб бермоқчи эди-ю, аммо ундай қилолмади. Ўзини анчайин босиб олган қўйи:

— Раҳмат, — деди ҳамон Ўқтамдан кўз узмай. — Яххиси, ўzlари келсинлар. Сизни кутиб турган экан, денг.

Унинг бу гапларини эшитибми, тушунибми ўтирган Ўқтам бирдан ўрнидан тура бошлади. «Ҳозир ўзим гаплашиб қўйман», деган гапи Жамиланинг ҳам қулогига эштилди. Шунда уни кимдир ўтказиб қўйди. Ёнида ўша одам, назаридаги унга гап ўргатиб ўтирган... Ҳа, ҳа, бу — Тохир эди!

• Кутди. Давранинг у томонида Ўқтам қиз томонга қараганганча ёнидагиларга алланималарнидир тушунтиради. Ундан кам ичмаган Холмат эса, Жамила томонга эгилиб, унга қовоқларини уйган холда:

— Сиз, Жамилажон, эркак кишини пазор қиласиз. Эркак киши бир гап гапирганда, аёл киши дарров ўрнидан туриб, унинг айтган ишини бажариши керак, — деди. Сўнг орқада қолдириб келган улфатлари томонга тантанавор, кўкрак кериб қаради. — Сиз шундай кетиворган йигитни ана шундай зў-ур йигитлар олдида уялтираяпсиз-а? Нахотки Ўқтамбой сиз учун ҳеч ким бўлмаса?! Ахду паймон қилган ҳам экансизлар, шекилли. Яхшимас, асал қиз...

Жамила буларга ҳамма қараётганини кўриб, мулзам бўлиб қолди. Ўқтамни олдига ўтиб, шартта қўлидан ушлаб, орқасидан эргаштириб, тўйхонадан олиб чиқиб кетай деса, маҳалла-кўй. Уни бу ерда кўпчилик танийди. Маҳалла ўртасига жойлашган юқори қаватли уйда яшаса ҳам маҳалла бир, тўй-маърака бир. Бирон йигит билан қўл утлашгани у ёқда турсин, гаплашиб туришганини кўришса ҳам хотин-халажлар тилида достон бўлади. Шундан уялибми, улар томонга боришга ҳам ҳайиқди, ҳам уялди.

— Айтинг, — деди Холматга. — Мен у кишини кутиб турибман. Тезда бу ёққа келсинлар. Зарур гапим бор.

— Нима? — деди Холмат пайтдан фойдаланиб, Жамиланинг узун ва оппоқ бўйнига, кора қошу кўзлари ярашиб тушган чиройли юзига, олча ранг лабларига тўйиб-тўйиб тикилиб оларкан. — У сизни кутаяпти-да. Ўзингиз бориб, лаббай, Ўқтамбой aka, демасангиз, жойидан туролмайди. Ахир у, йигит киши. Эркак. Тушунаяпсизми? Обручини бир пул қиласиз-ку, ойимча.

— Нега? Нима учун? — ҳайрон бўлди қиз. — Унга нима бўлди ўзи?

— Аввал у кишининг ёнига бир минутга бўлса ҳам бориб келмасангиз бўлмайди, — деди Холмат чайқаларкан.

— Ахир унга ҳам осон тутманг.

— Менинг гапим тамом. Мени деса, ҳозироқ орқамдан чиқсин. Мен уни ортиқ кутолмайман. Бўлмаса...

- Бекорларни айтибсиз... У чиқолмайди.
- Бўлмаса баттар бўлсин. Менинг унга бошқа гапим йўқ.
- Яхши, унга айтган гапларингизни етказиб қўяман,
- деди Холмат. — Ортиғи билан. Яна нима дей?
- Дард денг, бало денг, — деди Жамила жаҳл билан Ўқтамдан кўзларини узмаган ҳолда. Сўнг орқага ўгирилиши олдидан унга очкўз бўридай тикилиб турган Холматга деди. — Айтинг, агар ростдан хам мени чақиртирган бўлса, шу гапи эсида турсин, бундан буён кўзимга кўринмай қўя қолсин!

2

— Бўлмаса нима қилишим керак эди?

Жамила хонанинг бу бурчидан бу бурчига юра бошлади. Ўйга толди. «Негадир ўша, мен Ўқтамни тўйхонада ёлғиз қолдирган вақтда негадир Тохир кўринмадими? Ёки қиласар ишни қилиб, жуфтакни ростлаб қолдимикин? Тулки! Кармоқни ташлаб, ўзи фойиб бўлган».

Тошойнанинг ғаладонини очиб, ғижимланган, бўлак-бўлак бўлиб ётган суратга узоқ вақт тикилиб қолди.

Ўшанда тўғри тўйхонадан чиқиб...

Хонасига кирди-ю, ўзини диванга отди. Кўзларига ёш тўлиб, унсиз йиглади. Нимадир эсига тушди, шекилли, дарров ўрнидан туриб, тез-тез девор олдига келиб, ўйланиб қолди. Ер остидан ялт этиб, сервант ичидаги икки четига гул қистирилган суратга бир неча сония термулиб турди. Унда истараси иссиқ, кора соchlари тикка-тикка бўлса-да, кулгичлари ич-ичига кириб, атрофга бирдек табассум тарашиб турган йигит акс этганди.

Йўқ, Жамиланинг кўзлари шу тобда йигитнинг бу ўзига ярашиб турган ҳолати: беғубор кулгисини, самимий қарашларини кўрмади, аксинча, бу қора кўзлар, текис лаблар унинг устидан баралла кулаётган, уни изза қилаётган эди. Жамила суратни қандай қилиб ғижимлаб, бу ҳам камдек уни бурдалаб ташлаганини билмай қолди.

— Керак эмас менга бундай құрқоқ йигит! — дея дераздан йигитнинг бұлак-бұлак бұлиб кеттган суратини япроқтар каби сочиб ташлади-ю, ҳали қуриб улгурмаган күз ёши үрнидан яна янги күз ёшлар тирқираб оқиб кетди. «Яна уни яхши күрганимдан синфдош дугонамнинг түйига таклиф қилиб үтирибман-а, — үйлади Жамила. — У эса, қаёқдаги, ўзи энди күриб турған, танимаган болалар билан мени таништиromoқчи. Яна менга әлчи юборганига үлайми? Үшаларнинг әрмак қилиб айтған гапларига учиб, лақмалик қилиб юрибди-я! Эркак киши ҳам шунақа бұладими? Бу нимаси? Мен уни десам-у, у эса...

Шириң орзулари барбод бұлған Жамила түшкунликка тушиб, устулға аста чүкканча, кафтини пешонасига тираб, сукутда жимиб қолди. Ички нидо эса: «Эсиз, эсиз, шунча ишончлар, шунча умидлару, шунча мақсадлар» дея тақрорлаётгандек әди...

Жамила куни кече Ўқтамнинг шаҳар касалхонасида ётганидан хабар топиб, дарров отланмоқчи бұлди-ю, аммо кийинаётган жойида таққа тұхтаб, ўзини тағин диванга ташлади. «Мен Ўқтамнинг олдига боролмайман, — дея үйлади у шифтга қараб ётганича. — Боришим мумкин эмас. Чunksи, уни кечирмайман, кечиролмайман. Тамомвассалом! Ажаб бұпти, баттар бұлсин! Күпчилик олдида мени изза қылсын-у, мен уни курғани, ундан ҳол-ақвол сұрагани бораманми? Бекорларни айтиби, баттар бұлсин! Ёки ўша күнги қыздар айтмоқчи, ростдан ҳам атрофида үтирган йигитлар ёмон ниятда унга күпроқ арақ ичириб қўйиб, шу ҳолга солищдимикин?! Ҳозир эшишишмча, баъзилар бошқа шириң ичимликларга арақ құшиб, атайин маст қилишар экан. Албатта одам маст бұлганидан кейин нима деётганини, кимга нима гапираётганини билмай қолармиш. Ўша аёлга «Нима бұлгани эсимда йўқ. Нега бу ерда ётибман, мен билан юрган қиз қани? Жамила қани? Нега мени бегона болалар орасига ташлаб кетди?» деган экан-у, демак, ростдан ҳам бошидан нималар үтганини билмасмикин?! Йўқ, жуда бунчалик эс-хушини йўқотиши мумкин эмас. Ишонмайман. Бу ўзининг қилиб қўйган қил-

ФИЛИНИН ЯШИРМОҚЧИ? Билмайман, деб қутулмоқчи. Ҳамма гапига ишонсан ҳам бунисини ишонмайман. Атай, рахмимни келтирмоқчи. Овора бұлади. Бошим қотиб қолди. Кимга ишонишни билмайсан киши. Агар шу гаплари рост бұлса, унда нега.. хато қылғанини ҳам билмайдими? Менга ҳамманинг олдидә айттан гапларини ҳам эслолмайдими? Йүк, бу ҳақда жиддий ўйлаб күриш керак. Бу ичкилик деганлари ҳам одамни шунақа, хотирасини йүкотиб құядими? Бошим қотғандан қотди. Аммо шошиб керак әмас, ха, жиддий ўйлаб, кейин хулоса чиқариш лозим. Умида опа билан дурустроқ гаплашиб олишимга тұғри келади. Умида опа, тугуларимизни шу кишигина еча олади».

Жамила шундай дея, тұшагига оёқларини узатиб, устига юмшоқ чойшабни ёпар экан, күзларига юммай, яна ташқарига, ҳамма нарсани күриб, кузатиб, гувоҳ бұлиб турған ой ва юлдузларга умид билан термулиб қолди.

3

Үша куни...

Жамилани излаб чиққан Үктам уни тополмай, күчанинг ўртасида тұхтаб, үзига-үзи шивирлади: «Битта гапгаям араз. Нимасига аразлади? Мен билан танишганда жуда кулиб, ха, жилмайиб туриб, танишган эдилар-ку». Сұнг у чироқлари порлаб турған юқори қаватли үйларни нишонга олиб, юриб-судралиб кета бошлади. «Хозир тұппа-тұғри квартирасига чиқиб бораман. Ота-онасига гапнинг лұндасини айтаман. Берсангиз беринг, бұлмаса Марғилонимга кетиб қоламан, дейман. Үқиши... водийда ҳам үқиб олаверман. У ёғини үйламанглар, ташвиши тушмасин, дейман. Ха, берсангиз ҳам берасиз, бермасангиз ҳам берасиз, дейман. Йүқса, анави, бурни узун Тохир илиб кетади, дейман. Бечора мектебден бери дум, соя бұлиб юраркан. Анави, ким эди, Холматми, Маматми, ана үшаниси айтаётган эди. Тавба, севмаганга сүйкалиб нима қиласан. Яна, йигит кишишиш. Йигит үзини хор қилиб құймайди. Дангал-дангал муддаосини айтади-құяди. Бизнинг Марғилонда ҳам яхши